

944/10

№ 26 А 611

По журналу №

4461/1913г.

По

Балтскому уезду.

ДѢЛО

26/11

Винницкаго Нотаріальнаго

Фрм 1224
Ф Ф-144
шмсь м

Архива

о купчей крепости Арона-Нутте
Гольдберга съ супругою Гольдбергъ
на сумму 500 рублей. —

Государственный архив
№ 2-189
1224

№

Начато

1913г.

часть

Кончено

1913г.

№

На шести листахъ

по списку № 3082

Опись б

№ по порядку	НАИМЕНОВАНИЕ
1	Донесеніе
2	Прошеніе
3	Квитанція
4	Копія купчей
5	Копія акта

Иван Сидор

Могало 5/III 1912²



ЕГО ВНСОКОРОДІЮ
Господину Старшему Нотариусу Винницкаго Окружнаго Суда.

Иван Сидор

Мѣщанки и жительки м. Саврани, Балтскаго уѣзда Сурин Хаскелевны Гольдбергъ

ПРОШЕНІЕ.

Представляя при семъ выписъ купчей крѣпости, совершенной Балтскимъ Нотариусомъ Ляторовскимъ 18 сего Іюня по актовѣ книгѣ на недвижимнаго имущества части I подъ № 99, а по реестру за № 75/3, на приобретенное мною отъ мѣщанина Арона - Нуты Лейзоровича Гольдберга дѣломъ за 500 рублей недвижимое имущество, состоящее въ р. Балтѣ, 2-честной, м. Саврани, Балтскаго уѣзда, - имѣю честь покорнѣйше просить ВАШЕ ВНСОКОРОДІЕ утвердить таковую и выдать мнѣ главную выписъ.

Приложенія: а/ вышеупомянутая выписъ купчей крѣпости; б/ выписъ купчей крѣпости продавца Арона - Нуты Гольдберга съ копіею оной.

Подачу сего прошенія съ приложеніями и полученіе главной выписи доверяю Винницкому Нотариусу С. Г. И п н а. Зачеркнуто "г. Балтѣ, 2 части, по". —

Савранская мѣщанка составительница по русскому языку Сурин Хаскелевны Гольдбергъ, съ еврейскаго произвѣдъ таименій мѣщанинъ Ицхакъ Давидовичъ Гольдманъ. Подпись переводчицы у нотаріуса Нотариуса Ицхакъ

Савранская мѣщанка Сурин Хаскелевны Гольдбергъ удостоверяетъ: Состительница мѣщанинъ

Ицхакъ Лейзоровичъ Гольдманъ таименій мѣщанинъ Ицхакъ Давидовичъ Гольдманъ

Я, нижеподписавшійся, удостоверяю, что подано въ ст. 111 прошеніе отъ мѣщанки (а собственноручно въ присутствіи моемъ, Григорія Алексѣевича Ляторовскаго Балтскаго Нотариуса, въ конторѣ моей, находящейся въ част. по в. Румянской ул. въ домѣ Шенгелеса, мѣщанки и жительки м. Саврани

раны Балтскаго уезда Сура Хаскелевна
 Гольдбергъ, сынъ извѣстный, - самодѣлаетъ
 кой удостоенъ былъ сынъ сынъ извѣстный сви-
 тель сынъ сынъ и сынъ сынъ Балта:
 Шмуль Лейбовичъ Рузисъ и Пинькасъ Дави-
 довичъ Урицкаидъ. 1913 года Июля 18 дня.
 По реестру № 41574



Нотариусъ *[Signature]*

[Signature]

На свидетельство Аронъ Нута
 Гольдберга, вдовца,
 Саврани, Балтскаго у.,
 Записанъ по реестру № 41574.

8 Июля 1913.

[Signature]

[Signature]

509
 2

 110

[Signature]

КАЗНАЧЕЙСТВО

на губернии

1 года по приходному журналу в кнѣжѣ

25 НОЯ. 1913

въ статьѣ записано на приходѣ отъ кого:

на какой предметъ:

всего



КВИТАНЦІЯ

на *[Signature]*

года по приходному журналу в кнѣжѣ

записано на приходѣ отъ кого:

на какой предметъ:

всего

[Signature]

[Signature]

[Signature]

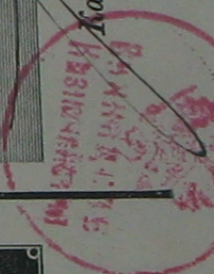
№ 640912

Серія II в

Винницкаго Окружнаго Суда десятаго Июля тысяча девятьсотъ девятаго года, отмѣченной въ реестрѣ крѣпостныхъ дѣлъ по Балтскому уѣзду частя, сорокъ восьмой подъ № шесть тысячъ сто семьдесятъ вторымъ и записанной въ реестрѣ вписанъ подъ № сорокъ седьмымъ, - продалъ женѣ своей Сура Хаскелевнѣ Гольдбергъ участокъ усадебной земли, мѣромъ: въ длину тридцать восемь аршинъ и въ ширину пять аршинъ, съ имѣющимися на немъ деревяннымъ домомъ, обь одной комнатѣ, длиною шесть аршинъ и шириною пять аршинъ, состоящимъ подъ одной общей желѣзной крышей съ другимъ домомъ его, продавца Арона - Нуты Гольдберга и пристроеннымъ къ нему деревяннымъ сараемъ, крытымъ тоже желѣзомъ, длиною двѣнадцать аршинъ и шириною четыре съ половиною аршина, съ погребомъ подъ нимъ, по заявленію сторонъ ни въ одномъ изъ Страховыхъ отъ огня Об-

Копія.

каго Нотариуса Григорія Алексѣевичина имущества за 1913 годъ, 9. Тысяча девятьсотъ тринадцатъ явились ко мнѣ, Григорію Алексѣевичу, въ контору мою, находясьской улицѣ, въ домѣ Шенделиса, сына Саврани, Балтскаго уезда: е р г ъ и Сура Хаскелевна лично мнѣ извѣстныхъ и удостовѣренность и законную правоспособность и законную правоспособность: Отставного унтеръ - офицера капитана Шмуля Лейбовича Рузиса вича Гройсмана, жительствующаго - Балтской, а послѣдніе два они, Аронъ - Нута и Сура Гольдбергъ постъ на слѣдующихъ Гольдбергъ изъ состава моего имущества, состоящаго По въ мѣстечкѣ Саврани, доставленнаго мѣщанина Пинькаса Иосемича вденной Старшимъ Нотариусомъ



Копія Балтскаго уѣзда
Гольдберга, Мнѣ извѣстно
кѣмъ удрожено прили Мнѣ
Григоріи Мнѣ и
Шмуля Лейбовича Рудиса
Говоритъ Уполномоченный
По реестру № 41574.



Нотариусъ

Суря

Въ присутствіи Арона
Рудиса, Гольдберга
Саврани, Гольдберга
Закрепленъ въ
8 Июля 1913 г.

Суря

Суря

Handwritten notes and stamps on the left page, including a red circular stamp and a rectangular stamp with the text "Суря П. В. № 410813".

Копія.

В н п и с ь изъ актовъ книги Балтскаго Нотариуса Григорія Алексѣевича Ляторовскаго, для актовъ на недвижимыя имущества за 1913 годъ, части первой. Страницы II3 и II4, № 99. Тысяча девятьсотъ тринадцатаго года Июля восемнадцатаго дня, явились ко мнѣ, Григорію Алексѣевичу Ляторовскому, Балтскому Нотариусу, въ контору мою, находящуюся первой части, по Большой Купеческой улицѣ, въ домѣ Шенделиса, неизвѣстные мнѣ мѣщане и жители мѣстечка Саврани, Балтскаго уѣзда: Аронъ - Нута Лейзоровичъ Гольдбергъ и Сура Хаскелевна Гольдбергъ, въ сопровожденіи лично мнѣ извѣстныхъ и удостоившихъ ихъ, Гольдберговъ, самоличность и законную правоспособность къ совершенію актовъ свидѣтелей: Отставного унтеръ - офицера Антона Федоровича Булата, Балтскаго мѣщанина Шмуля Лейбовича Рудиса и Балтскаго же мѣщанина Пинкаса Давидовича Гройсмана, учительствувавшихъ: первый - въ деревнѣ Александровкѣ - Балтской, а послѣдніе два въ городѣ Балтѣ, съ объявленіемъ, что они, Аронъ - Нута и Сура Гольдберги, совершаютъ купчую крѣпость на слѣдующихъ условіяхъ: мѣщанинъ Аронъ - Нута Лейзоровичъ Гольдбергъ изъ состава собственно ему принадлежащаго недвижимаго имущества, состоящаго Подольской губерніи, Балтскаго уѣзда, въ мѣстечкѣ Саврани, доставшагося ему покупкою отъ Савранскаго мѣщанина Пинкаса Иосевича Грановскаго по купчей крѣпости, утвержденной Старшимъ Нотариусомъ Винницкаго Окружнаго Суда десятаго Июля тысяча девятьсотъ девятаго года, отмѣченной въ реестрѣ крѣпостныхъ дѣлъ по Балтскому уѣзду частями сорокъ восьмой подъ № шесть тысячъ сто семьдесятъ вторымъ и записанной въ реестрѣ выписямъ подъ № сорокъ седьмымъ, - продалъ женѣ своей Сурѣ Хаскелевнѣ Гольдбергъ участокъ усадебной земли, мѣромъ: въ длину тридцать восемь аршинъ и въ ширину пять аршинъ, съ имѣющимися на немъ деревяннымъ домомъ, обь одной комнатѣ, длиною шесть аршинъ и шириною пять аршинъ, состоящимъ подъ одной общей желѣзной крышей съ другимъ домомъ его, продавца Арона - Нуты Гольдберга и пристроеннымъ къ нему деревяннымъ сараемъ, крытымъ тоже желѣзомъ, длиною двѣнадцать аршинъ и шириною четыре съ половиною аршина, съ погребомъ подъ нимъ, по заявленію сторонъ ни въ одномъ изъ Страховыхъ отъ огня Об-

Handwritten notes on the bottom left page, including a calculation $\frac{2}{10}$ and other illegible scribbles.

пещевъ не застрахованными, въ границахъ, какъ объявили стороны: съ сѣвера - съ остальной землею продавца Арона - Нуты Гольдберга, за которор улица, и домъ Нухима Айзимова Кваши, съ востока - съ усадьбою Шабен - Лейви Грановскаго, съ юга - съ домомъ подъ одною общемою крышею продавца Арона - Нуты Гольдберга и запада - съ усадьбою Ихеля Халфина. А взявъ онъ, Аронъ - Нута Гольдбергъ, у нея, Суры Гольдбергъ, за то проданное ей недвижимое имущество пятьдесятъ / 50 / рублей, съ коей суммы пошлины, за бумагу и всѣ прочіе расходы по совершенію и утвержденію этой купчей крѣпости относятся на счетъ покупщицы. Напредъ же сей купчей крѣпости вышеупомянутое недвижимое имущество никому другому не продано, не заложено, никому по закону не передано и не отписано, то если кто въ оное почему либо будетъ вступаться, продавецъ и наследники его должны очищать покупщицу и ея наследниковъ, отъ тѣхъ вступщиковъ и отъ убытковъ, могущихъ быть отъ сего, какъ слѣдуетъ по закону. При совершеніи сей купчей крѣпости 1427 ст. X т. I ч. Закон. Гражд. изд. 1900 г. и 254 ст. I т. Уст. о Пошл. изд. 1903 г. договаривающимся сторонамъ объявлены. Проектъ сего акта читанъ сторонамъ въ присутствіи вышепоименованныхъ свидѣтелей и по одобреніи онаго и удостовѣреніи, что они по доброй волѣ желаютъ этотъ актъ совершить и понимаютъ его смыслъ и значеніе, внесенъ въ актовую книгу, изъ которой вновь прочитанъ тѣмъ же порядкомъ. Выпись на листѣ, оплаченномъ гербовымъ сборомъ въ единъ-рубль десять копѣекъ, слѣдуетъ выдать покупщицѣ Сурѣ Хаскелевнѣ Гольдбергъ для представленія таковой, въ годовой со дня совершенія сего акта срокъ, Старшему Нотариусу Винницкаго Окружнаго Суда на утвержденіе, а по утвержденіи онаго, главную выпись оплаченную подлежащимъ гербовымъ сборомъ, выдать ей же Сурѣ Гольдбергъ. Мѣщане и жители мѣстечка Саврани, Балтскаго уѣзда: Аронъ - Нута Лейзоровичъ Гольдбергъ / еврейская подпись! по русски значить Сура Гольдбергъ, съ ерейскаго перевелъ Балтскій мѣщанинъ Пинкасъ Давидовичъ Гройсманъ. Подписъ переводчика удостовѣряю Нотариусъ Ляторовскій. При совершеніи и подписаніи сей купчей крѣпости свидѣтелями были; при чемъ самоличность и законную правоспособность къ совершенію актовъ мѣщанъ: Аронъ - Нута Лейзоровича и Суры Хаскелевны Гольдбергъ удостовѣряемъ: Отставной унтеръ - офицеръ Антонъ Фѣдоровичъ Булатъ, жительство имѣю въ деревнѣ Александровскѣ - Балтской, въ собственномъ домѣ. Балтскій мѣ-

щанинъ Шмуль Лейбовичъ Рузисъ, жительство имѣю въ городѣ Балтѣ, второй части, по Тиреинной улицѣ, въ собственномъ домѣ. Балтскій мѣщанинъ Пинкасъ Давидовичъ Гройсманъ, жительство имѣю въ городѣ Балтѣ, первой части, по Почтовой улицѣ, въ домѣ Кульчицкаго. Нотариусъ Ляторовскій. В н п и с ь эта слово въ слово сходная съ подлиннымъ актомъ, внесена въ реестръ 1913 года подъ № 4573 и выдана покупщицѣ Сурѣ Хаскелевнѣ Гольдбергъ. тысяча девятьсотъ тринадцатаго года 11ня восемнадцатаго дня. Нотариусъ Ляторовскій (Л. П.) -

В подлинномъ выписъ: Въ сей книгѣ на 1 страницѣ исправлено: переделано; на 2 страницѣ исправлено. Айзимова, крѣпостіи, дано Сурѣ, покупщицу, Сурѣ Хаскелевнѣ изъ Суры, Муро, Фѣдоровъ и на сей страницѣ исправлено тринадцатаго года и восемнадцатаго.

Нотариусъ Ляторовскій



18 НОЯБРЯ 1933

6
К о п и я

Выписъ изъ крѣпостной книги Винницкаго Нотаріальнаго Архива по Балтскому уѣзду за 1909 годъ. Страницы 10-12 №3-й. Тысяча девятьсотдевятнадцатого года Января девятаго дня, явился къ Григорію Алексѣевичу Лятовскому, Балтскому Нотаріусу въ контору его, находящуюся первой части по Бульварной улицѣ въ домъ №43, неизвѣстны ему мѣщане и жители Балтскаго уѣзда, мѣстечка Саврани: Пинькасъ Іосевичъ Грановскій и Аронъ-Нута Лейзеровичъ Гольдбергъ, въ сопровожденіи лично ему извѣстныхъ и удостовѣрившихъ ихъ, Грановскаго и Гольдберга, самоличность и законную правоспособность къ совершенію актовъ свидѣтелей жителей города Балты: Отставнаго рядового Сисоя Мироновича Билецкаго и Балтскихъ мѣщанъ, Іосифа Николаевича Соколова и Абрама Гершковича Волошина, съ объявленіемъ, что они, Грановскій и Гольдбергъ, совершаютъ купчую крѣпость на слѣдующихъ условіяхъ: Савранскій мѣщанинъ Пинькасъ Іосевичъ Грановскій продалъ Савранскому мѣщанину Аронъ-Нутѣ Лейзеровичу Гольдбергу принадлежащій ему Грановскому участокъ усадебной земли мѣрою въ длину двадцать одна сажень и въ ширину пять аршинъ, состоящій Подольской губерніи, Балтскаго уѣзда ѳреди мѣстечка Саврани, въ границахъ: съ сѣверасъ улицею и домою Нухима Айзикова Кваши, съ востока съ участкомъ земли Шабен Лейви Грановскаго, съ юга съ Большою улицею и Базарною площадью и съ запада съ усадьбою Ихея Халмина съ имѣющимся на этомъ участкѣ деревяннымъ домою крытымъ желѣзомъ по заявленію сторонъ ни въ одномъ изъ Страховныхъ отъ огня Обществъ не застрахованнымъ, каковое имущество досталось продавцу Грановскому отъ матери его Марви Мошковны Грановской по дарственной записи, утвержденной Старшимъ Нотаріусомъ Каменецъ-Подольскаго Окружнаго Суда двадцать восьмого Октября тысяча девятьсотъ восьмого года, отмѣченной въ крѣпостномъ реестрѣ по Балтскому уѣзду части 48 подъ №6172 и записанной въ реестрѣ выписанъ подъ №6228. А взялъ онъ Пинькасъ Грановскій, у него, Аронъ-Нуты Гольдберга, за то проданное ему недвижимое имущество с т о /100 /рублей съ коей суммы пошлинъ за бумагу и все прочіе расходи по совершенію и утвержденію этой купчей крѣпости платить покупщику Гольдбергу. Напредъ же сей купчей крѣпости вышеупомянутое недвижимое имущество

никому другому не продано не заложено, никому по закону не передано и не отпущено то если кто въ оное почему либо будетъ вступаться продавецъ Грановскій и его наследники обязаны очищать покупателя Гольдберга и наследниковъ его, отъ тѣхъ вступщиковъ и отъ убытковъ, могущихъ бытъ отъ сего, какъ слѣдуетъ по закону. При совершении сей купчей крѣпости 1427 ст. X т. I ч. Зак. Гражд. изд. 1900 г. и 254 ст. У т. Уст. о Помл. изд. 1903 г. договаривающимся сторонамъ объявлено. Актъ сей, совершенный Балтскимъ Нотариусомъ Ляторовскимъ утверждёнъ Старшимъ Нотариусомъ Винницкаго Окружнаго Суда десятаго Июля тысяча девятьсотъ девятаго года, при чемъ взыскано пошлинъ: актовныхъ три рубля, публикаціонныхъ три рубля, крѣпостныхъ четыре рубля и канцелярскихъ восемьдесятъ копѣекъ по квитанціи Винницкаго Казначейства отъ 10 сего Іюля ст. 12905 и опредѣлено: главную выпись на актовой бумагѣ цѣною пятьдесятъ копѣекъ выдать Савранскому мѣщанину Аронъ - Нутъ Лейбовичу Гольдбергу. И. д. Старшаго Нотариуса В. Радзиевскій. Выпись эта слово въ слово сходная съ актомъ, внесеннымъ въ крѣпостную книгу, отмѣчена въ реестрѣ крѣпостныхъ дѣлъ по Балтскому уѣзду части 48 подъ № 6172 и выдана Савранскому мѣщанину Аронъ - Нутъ Лейбовичу Гольдбергу. 1909 года Іюля 17 дня. По реестру выписямъ № 47. На I страницѣ въ 14 строкъ взято въ скобки сви". И. д. Старш. Нотариуса В. Радзиевскій / м.п. / Настоящая надпись сдѣлана въ томъ, что означеннымъ въ сей купчей крѣпости недвижимымъ имуществомъ Аронъ - Нута Гольдбергъ введенъ во владѣніе 8 Октября 1910 г. И. д. Суд. Пристава К. Л. Мартиновскій / м.п. / № 1008.

Я, нижеподписавшійся удостоверяю вѣрность этой копии съ подлинникомъ ея, представленнымъ мнѣ, Григорію Александровичу Ляторовскому, Балтскому Нотариусу, въ конторѣ моей, находящейся по части 1^{ой} Винницкаго уѣзда, въ домъ Шандоша, Аллея Аронъ - Нутъ Лейбовича Гольдберга, находящимся въ М. Савранскъ, Балтскому уѣзду. При сличеніи мною этой копии съ подлинникомъ, въ послѣднемъ подчёркнута, поправки, зачеркнутыхъ словъ и никакихъ особенностей, кромѣ исправленій, набого. Въ ней же копии на 1 страницѣ исправлено: уезда, принадлежитъ, Уласси, 100 и на 2 страницѣ исправлено: отписано, крѣпостныхъ и Винницкаго. Подлинникъ отъ старшаго Нотариуса вѣрности въ 1913 году Іюля 18 дня. По реестру № 4572.



Нотариусъ Шандошъ

Иванъ Глебовичъ Гольдбергъ
Аронъ Сидоровичъ Гольдбергъ

